

がんばろ〜日本！

ファースト・メイトも無い知恵しぼって、がんばります！



ファースト・メイト ニュース Vol.12

平成25年4月20日発行
fm@first-mate.co.jp

株式会社ファースト・メイトの社員有志がボランティア「たつみ皆援隊」を結成。福島、いわき市への支援を忘れないで継続します。

「困った時は、お互いさま」だから…引き続き、出来ることをやっていきます。

ホテル・レストランショー2013《東京ビックサイト》に出展しました！

ご好評！ 関心興味いただいたのは…！



今年のレストランショーでの当社のテーマは「パーティーにイノベーションを！」がタイトルです。オリジナル開発の新商品展示と《体に優しい洗浄・除菌革命》スーパーアルカリイオン水や食器の破損率を削減する通い箱、自在仕切り材など

そして…2013年の新商品の数々をご案内します。

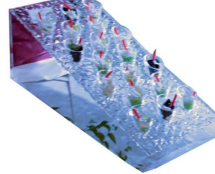
カタログには掲載されていない新商品・試作品を展示いたしました。



ホテルレストランショー展示風景



3ページ掲載



3ページ掲載



3ページ掲載



7ページ掲載



7ページ掲載

スーパーアルカリイオン水 ノロ・ウィルスに除菌効果が！

分析結果の
データが
データ！

当社、社長のオヤジギャグが…またデター！

**O-157、大腸菌
サルモネラ菌に続いて
分析表がでました。
ノロ・ウィルスの
除菌・洗浄に！**



スーパーアルカリイオン水の説明コーナーに多くの方が足を止め、関心を示してくださいました。
(2〜3頁を参照ください)

お知らせ

遅くなって申し訳ございません
大変、お待たせいたしました。

カタログVol. 7がようやく
完成しました。

ご注文の際に、ご連絡
いただければただちに
お持ちいたします。



人と環境にやさしい未来をめざして！

スーパーアルカリイオン水

一年間、私たちも使って
自信をもってお勧めします♡

猫ちゃんの臭いがとれました！
ウチでは主人の煙草のニオイを



アルカリイオン水を使って
アルコールスプレーや
洗剤のような手荒れが
なくなったワ！

当社、洗浄作業のパートさんからの声

最初は皆が信じられないと思っていました...

エえ〜ッ ウリお〜
洗剤がいらなくて
本当なのお？

驚きました。野菜がシャキッとになりました。
まな板使う前と使った後にスプレーしてます。
すぐ口に入れちゃう子供のオモチャを...

当社の洗浄室の
パートさんがモニターに
なって実証しました！

カガミを磨いたらピカピカ！
ステンレスなんかスッカリ！
錆止め効果もあるってスゴッ！

当社、洗浄作業のパートさんからの声

安心して洗浄できるし
すすぎが楽なのヨ〜

すすぎ水が少なくてコスト削減に

削減

界面活性剤
次亜塩素酸
すすぎ水

厨房の衛生管理
洗浄作業の強〜い味方！
コスト削減のご提案！

日本食品分析センターに分析依頼
ノロウイルス対策効果証明書

ノロウイルス
(ウイルス不活化試験)

試験証明書

2013年当センターに提出された
検体について試験した結果を
ご報告いたします。

日本食品分析センター

ご関心のある方は、FAXにて分析結果を送ります。



イオン電解水プラント

無料サンプル
ご提供中！

サンプルをご提供中です。
まずは、サンプルをご利用して評価してください。

スーパーアルカリイオン水 9つの特徴

- | | | |
|-----------|-----------|------------|
| 1 高い洗浄パワー | 2 人体にやさしい | 3 環境不可ゼロ |
| 4 すすぎが簡単 | 5 腐敗防止効果 | 6 野菜・果物の洗浄 |
| 7 除菌・消臭効果 | 8 静電気防止効果 | 9 サビ防止効果 |

ただいま好評セール販売中(税抜)

500cc 780円を お試し価格 **600円**

10ℓ 7,800円を 今年度内価格 **6,000円**

まず、お試しに使ってください。驚いて気に入っていただけたらイオン電解水プラントの購入もご検討ください。

洗淨

除菌

消臭



飲料用のきれいな水を、さらに電気分解した
強アルカリイオン水です。

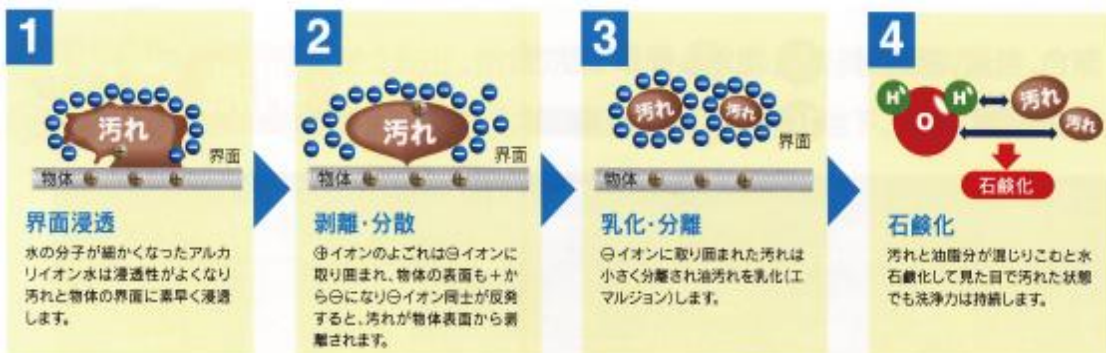
疑問 なぜ、スーパーがつくの？

【だからスーパーアルカリイオン水と呼んでいます】 ～どれも同じではないアルカリイオン水の真実～

業務用のアルカリイオン水（電解水）は見た目にはどれも同じですが、性質や性能に大きな違いがあります。アルカリイオン水の水素イオン濃度（pH）の違いは効果に大きな影響を及ぼします。

例えば、pH11.5のアルカリイオン水とpH12.5のアルカリイオン水では洗淨能力の指標となるアルカリ度が10倍。またpH12.5のアルカリイオン水は10倍に希釈してもpH11.5のアルカリイオン水と同等の洗淨性能を発揮。作業性や生産性、コスト面でも大きな違いがあります。

当社のスーパーアルカリイオン水は、pH12.5。錆の原因となる塩化物を電解質に一切使用していません。またアルカリイオン水生成の際に使用する電解質の種類によって防錆効果に大きな差が生じます。塩化物(NaClなど)を電解質に利用した場合、腐食の原因となる塩素イオン(Cl-)がアルカリ電解水に含まれるため部品が金属の場合は錆の影響が心配されます。さらに能力に比例して、電解水の塩濃度は高くなることから塩化物を電解質として利用したアルカリ電解水は一般的に洗淨能力と防錆効果が相反する傾向にあります。



水なのに、なぜ？ にお答えします

環境汚染の原因となる界面活性剤(洗剤)や科学的な薬品を使用しなくても水だけで汚れをきれいに落として…そして安心に…なぜ？
スーパーアルカリイオン水が、汚れを落として除菌するから人と地球にやさしいのです。

スーパーアルカリイオン水とは

【1.水で出来ています】

水を特殊な方法で電気分解したマイナスイオンたっぷりのアルカリ電解水です。

一般の洗剤やクリーナーに含まれる界面活性剤や有害な化学物質を含まないので人や環境にやさしく、家庭から業務用まで安心してご使用いただけます。

【2.安全、安心です】

超アルカリ性の水が、油脂分を瞬時に分解するその洗淨力は驚きの体験です。

また食中毒の原因であるO-157や大腸菌、サルモネラ菌など除菌するのでキッチン回りで使用するのに最適。

ニオイがなく、有害な物質を含まない除菌なら、食べ物を扱うキッチン回りはもちろん肌や口に触れる場所や物にも安心して使っていただけます。

さらにマイナスイオンはプラスイオン化したホコリや汚れを剥がし吸収するのでスプレーして拭くだけで家中がピカピカ手軽にお掃除ができます。介護の身体や頭皮洗淨にも無害無臭でさっぱりさせてあげられます。

ペット回りの除菌除臭・人や草食動物が、口にする野菜の農薬除去にも効果があります。問題視されている農薬の心配な影響を軽減することでも役に立ちます。

【3.業務用で家中、どこでも使えます】

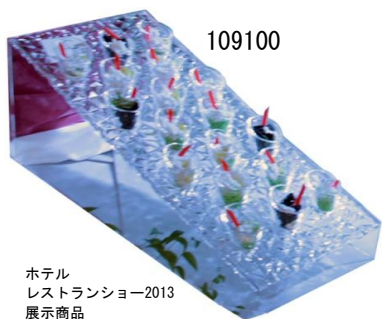
拭き掃除をはじめ油汚れの食器、冷蔵庫の掃除まな板の除菌、野菜や果物の洗淨などキッチンまわり皮脂などで汚れがちなジュエリーや鏡、フローリングの拭き掃除などイロイロな用途で活躍します。

またまた、当社オリジナルの商品を作りました。 (新カタログに掲載されていません)

アップライトテーブルとの組合わせでパーティーに「イノベーション」を！



ホテル・レストランショー2013にて発表した当社オリジナル商品です。上部からLED照明でライトアップしてグラスラックを配置。アップライト150テーブルをウェルカムドリンクバーに演出。バージョンアップされたコーナーをプレゼンいたします。



ホテル
レストランショー2013
展示商品

109100 アミューズコロネスロープスタンド 21×50×20 (H)

アミューズコロネに料理を盛り込んで立体感連続感を、オシャレに演出しました。



105300 アップライトテーブル用ディスプレイ照明スタンド

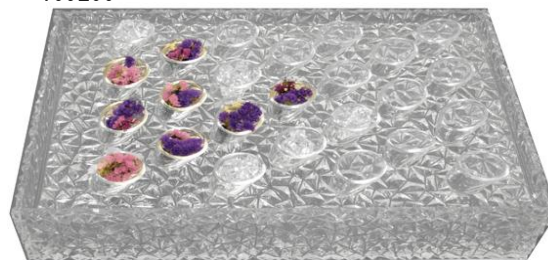


727300

アミューズ
コロネ



109200



109200 アミューズコロネフラットボックス 52×32×10 (H)

グランテリアフラットボックスに氷を入れてのご利用もお試ください。



シャンパンタワーに
料理を盛り込んで...

←ミニシャンパンタワー

ホテルレストランショー
2013に展示しました

ミニシャンパンタワー
(55個付き)

LED照明はバッテリー機能付

985300 ミニシャンパンタワー 45×45×82(H)



910722

910722 檜紅節長大盛板2段ディスプレイスタンド

セット内容

2段用スタンド 38(H) 2個

檜紅節耳付き長大盛板120cm 1枚

檜紅節耳付き長特大盛板150cm 1枚

アルミダイキャスト (大) 2個。

これにて**一件落着**。おまかせください！
盛り付けたお料理をケータリング先まで

安全に仕切ります！

食器の破損率が激減！
コストの削減に…



盛り付けた料理を
そのまま運べる
スグレもの！
だから便利！

コスト削減に！

盛付はすべてキッチンで！だからパーティー会場までコックさんが出張しなくてもOK！

例えば保温ボックスに仕切りを使えばお料理を暖かいままお出しすることができます。

さらに中板を使って二段にすることで、一度にたくさんの提供が可能になります。



ピッタリサイズの
仕切りなので
大切な食器を
破損から守ります！

使用前



使用後はたためる！便利！



使用後はフラットにたためて回収時もコンパクト。もちろん洗浄機での使用もOKです。

食器に合わせたオリジナルサイズの仕切り 好評販売中！

しかも使用しない時はコンパクトに折りたたみ、洗浄機でも洗えるスグレもの！

御社の使用している通い箱に合わせて、オリジナルサイズに採寸します。

お料理を盛り付けた状態でケータリング先まで安心して配送できるので現場での作業効率も上がり、破損も軽減します。

御社の通い箱に合わせてオリジナル採寸お見積りします！好評販売中！

この商品は発砲スチロールではない、スグレものです。 ホテルパン専用コンテナ 好評販売中！



RH-170型
Hot & Cool 1/1

NEW

■[RH-170型 Hot & Cool 1/1]

外寸：68×37.5×19.6(H)

内寸：54×33.5×15.1(H)

有効高さ：13.6

材質：発砲ポリプロピレン

質量：約880g

8,900円

7,120円

税込 (7,476円)

例えば

■ホテルパン1/1を
使用する場合
深さ100mmの
フードパンなら1段。
深さ65mmの
フードパンなら
2段入ります。

※ホテルパンは
別売です。

ホテル
パン
1/1



Hot & Cool

デリバリー用 コンテナ

[保温・保冷]

■[RH-20型] 深型

外寸：46.6×35.4×26.2(H)

内寸：39.4×31.4×20(H)

材質：発砲ポリプロピレン

質量：約730g

耐熱温度：-20℃～+100℃

6,200円

4,960円

税込 (5,208円)



中の仕切りもお客様の食器に合わせて
オーダーメイドできます。
(お見積いたします)
しかも使わない時にはたためる

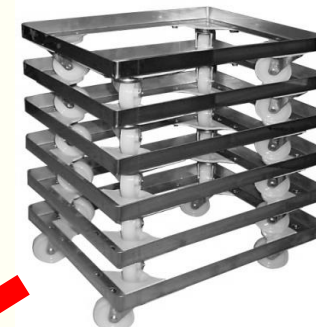
**通い箱の製造・販売も1個から承ります。
どのようなサイズでもOK！**

商品を保管するのに購入したときの、段ボールで保管
されていませんか？ケータリングで使用している器材
などを長持ちさせるためにも…当社なら、その品物に
合ったサイズで通い箱を作ります。ご相談承ります。



**御社の
機材に合わせて
フラパールで通い箱を**

お客様のご要望に応じた通い箱も1ヶから制作いたします。
非常に軽量なので持ち運びも便利、繰り返しの利用に最適です。



キャスター

当社オリジナルのキャスターはステンレス製で軽くて丈夫。
お客様のご希望のサイズに合わせて制作することもできます。

販売価格 1台 9800円 (税抜)

除菌・消臭・加湿も できるスグレもの！

夏も冬もミストで除菌・消臭！
オールシーズン快適な環境を保てます！



商品名は「黄身たまごっち」！



ホテルレストランショー2013の特設コーナーに展示しました。
当社のスーパーアルカリイオン水を使用すれば、冬は加湿で
夏はミストに早変わりインフルエンザやノロウィルスの予防
にもなるスグレものです。皆さん興味津々でした。

加湿

除菌

消臭



遠心式を採用し、微粒子のミストを大量に
広範囲に吹き上げます。

956050 水冷式大型クールファン

大きなイベント会場で水の気化熱で冷風を送る消費電力290Wのスグレもの。



好評につき販売もしています。販売価格は、別途お見積りします。

燃料革命！業界驚愕…

ホテル、レストラン&ケータリング業界の皆様
火を使わずに水に入れるだけ！

だから、裸火使用禁止事項の心配は御無用です。
電気式のコードの配線もいりません。

《発熱剤》火災の心配がいらないのです！

エディックスーパーヒート

使用事例



チーフینگ(角) 16 インチの場合

水：600ml 発熱剤：60g 1個(ヨコ置き)

使用事例



チーフینگ(角) 22 インチの場合

水：1,000ml 発熱剤：60g 2個(タテ置き)

販売価格 エディックスーパーヒート

60g バラ (1ヶ) 120円 (税抜)

60g 170個入 (箱売) 16500円 (税抜)

株式会社 ファースト・メイト

135-0053 東京都江東区辰巳 1-1-10

年中無休

9:00~19:00

土曜・日曜・祝日も受付可能



0120-63-5181



0120-557-450

